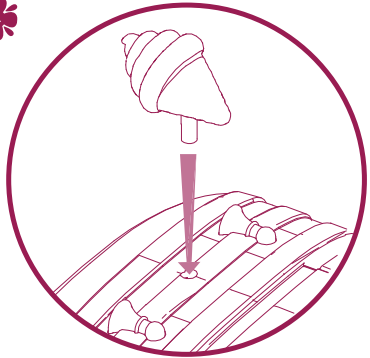




# Scoops Ice Cream Truck™

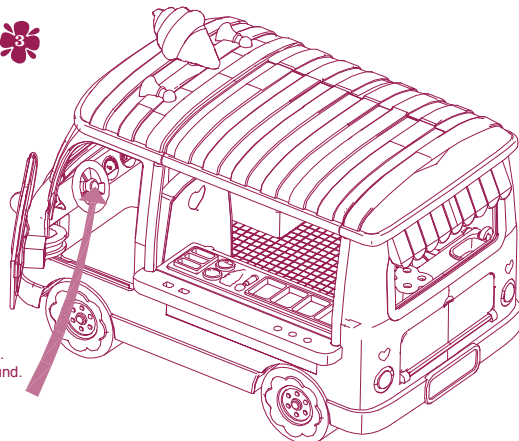
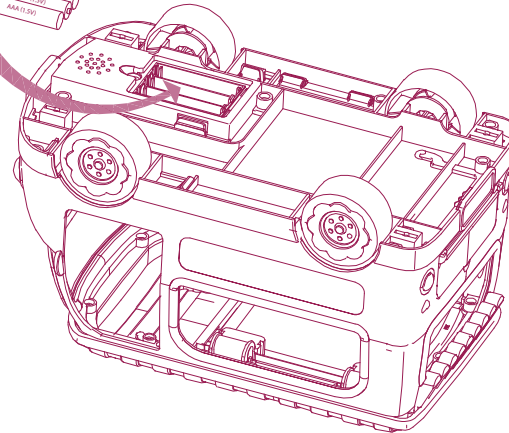
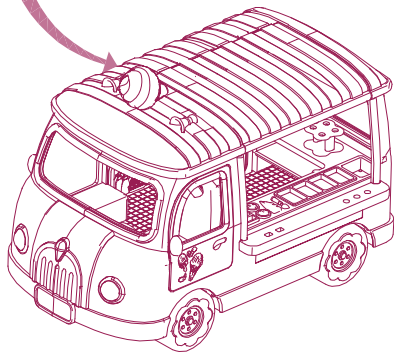
Assembly Instructions / Instructions pour l'assemblage /  
Montageanleitung / Instrucciones de montaje / Istruzioni di montaggio

Adult assembly required.  
Assemblage par un adulte nécessaire.  
Montage durch Erwachsene erforderlich.  
Se requiere un montaje por un adulto.  
Si richiede un assemblaggio da un adulto.



(EN): Remove the battery cover with screwdriver (not included).  
(FR): Retirez le couvercle du compartiment des piles avec le tournevis (non inclus). (DE): Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs mit einem Schraubendreher (nicht enthalten). (ES): Quita la tapa de la caja de pilas con el destornillador (no incluido). (IT): Rimuovi il coperchio della scatola delle pile con il cacciavite (non incluso).

(EN): Insert 3 AAA 1.5V in the battery box and screw the battery cover back.  
(FR): Insérer 3 piles AAA 1.5V dans le compartiment et remettre le couvercle en place en le vissant. (DE): Legen Sie 3 AAA 1.5V-Batterien ein und schrauben den Deckel des Batteriefachs wieder an. (ES): Insiera 3 pilas AAA de 1.5V en la caja de pilas y atornilla la tapa de la caja de pilas para enroscarla. (IT): Inserisca 3pile AAA da 1.5V nella scatola delle pile ed avvita di nuovo il coperchio della scatola delle pile.



(EN): Press on the steering wheel for lights & sound.  
(FR): Appuie sur le volant pour les lumières et le son.  
(DE): Drücken Sie auf das Lenkrad für Licht und Sound.  
(ES): Presione en el volante para luces y sonido.  
(IT): Premi sul volante per luci e suoni.

## Getting Started

Batteries not included.

## Battery Installation

Instructions: Requires 3 x AAA 1.5V batteries.

## Adult Installation Required

1. Locate the battery compartment on the bottom.
2. Use Phillips head screwdriver (not included) to loosen the screws.
3. Install 3 new AAA 1.5V batteries following the diagram inside the battery box.
4. Place the battery cover back on and tighten the screws to secure cover.

## Guide de démarrage

Les piles ne sont pas incluses.

## Installation des piles

Instructions: Nécessite 3 x AAA 1,5V piles.

## L'installation doit être effectuée par un adulte

1. Repérer le compartiment à piles en dessous.
2. Utiliser un tournevis cruciforme (non inclus) pour dévisser les vis.
3. Installer 3 piles AAA de 1,5 V neuves en suivant l'illustration dans le compartiment à piles.
4. Remettre le couvercle du compartiment à piles et serrer les vis pour le fixer en place.

## Erste Schritte

Batterien sind nicht enthalten.

## Einlegen der Batterien

Anleitung: Benötigt 3 x AAA 1,5V Batterien.

## Einlegen durch Erwachsene erforderlich

1. Gehen Sie zum Batteriefach an der Unterseite.
2. Lösen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten).
3. Legen Sie 3 neue AAA 1,5V Batterien gemäß dem Diagramm im Batteriefach ein.
4. Legen Sie die Batterieabdeckung wieder auf und ziehen Sie die Schrauben an, um die Abdeckung zu befestigen.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children. (FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen. (ES): Por favor quita todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL): Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven. (DK): Fjern alt emballagemateriale, inden det gives til børn. (SE): Ta bort allt förpackningsmaterial innan du ger till barn. (PL): Przed podaniem dzieciom należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe. (GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά. (AR): يرجى إزالة جميع مواد التغليف والتعبئة قبل إعطائها للأطفال.

## Empezar

Pilas no incluidas.

## Instalación de las pilas

Instrucciones: Requiere 3 x AAA 1,5V baterías.

## Se requiere Instalación por adultos

1. Localiza el compartimento de la pila.
2. Utiliza el destornillador de cabeza Phillips (no incluido) para aflojar los tornillos.
3. Instalar 3 pilas nuevas AAA de 1,5V siguiendo el diagrama dentro del compartimento de las pilas.
4. Volver a colocar la tapa del compartimiento de las pilas y apretar los tornillos para fijar la tapa.

## Per iniziare

Le pilee non sono incluse.

## Installazione delle pile

Istruzioni: Richiede 3 x AAA 1,5V batterie.

## Installazione per adulti richiesta

1. Individuare il vano pile sul fondo.
2. Utilizzare il cacciavite a testa Phillips (non incluso) per allentare le viti.
3. Installare 3 nuove pile AAA 1,5V seguendo lo schema all'interno del vano pile.
4. Riporre il coperchio del vano pile e serrare le viti per fissare il coperchio.

Please retain this information for future reference. Renseignements à conserver. Diese information bitte aufbewahren. Guardar esta información para futuras. Istruzioni da conservare. Deze informatie goed bewaren. Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference. Spara denna information för framtida referens. Prosimy o zachowanie tych informacji na przyszłość. Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

**⚠️ AVERTISSEMENT:**  
RISQUE DE SUFFOCATION -  
Le jouet contient de petites pièces  
et de petites balles. Ce produit  
n'est pas recommandé pour les  
enfants de 3 ans et moins.

**⚠️ WARNING:**  
CHOKING HAZARD - Toy contains a small ball  
and small parts. Not for children under 3 years.

## (EN): BATTERY ADVICE

Requires 3 x AAA (1.5V). Batteries not included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

## (FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES

Fonctionne avec 3 piles AAA (1.5V). Piles requises non incluses. Les piles ne doivent être remplacées que par un adulte. Ne pas mélanger piles usagées et piles neuves. Ne pas mélanger les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

## (DE): BATTERIEINFORMATIONEN

Benötigt 3 x AAA (1.5V). Batterien nicht enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

## (ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS

Funciona con 3 pilas AAA (1.5V). Pilas requeridas -no incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargue pilas no recargables. Las pilas recargables sólo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales. ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

## (IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA

Richiede 3 pile (da essere specificate) AAA (1.5V). Batterie non incluse. Le pile dovrebbero essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Non ri-ricaricare pile non-ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto soprintendenza adulta. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurati che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovrebbero essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in corte circuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue attentamente le istruzioni per installare nuove pile.

## (NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN

Gebruik 3 x AAA (1.5V). batterijen niet inbegrepen. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Gebruik nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+ / -) aangebracht te worden. Lege batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. + / +) mogen geen kortsluiting veroorzaken. VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

## (DK): BATTERIERÅDGIVNING

Kræver 3 x AAA (1,5 V). Batterier medfølger ikke. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminalerne skal ikke kortsluttes. OBS: Når modules funktioner mister ydeevne, skal du følge instruktionerne omhyggeligt for at installere nye batterier.



## (SE): BATTERIANVISNING

Kräver 3 x AAA (1,5 V). Batterier ingår ej. Icke-uppladdningsbara batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömnda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminalerna får inte kortslutats. OBS! När modulens funktioner tappat prestanda, följ instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

## (PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

Wymaga 3 baterii AAA (1,5 V). Nie zawiera baterie. Baterii jednorazowego użytku nie należy ładować. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równoważnego typu, jak zalecane. Baterie należy wkładać z zachowaniem właściwej biegunowości. Wyczerpane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu tracą wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

## (GR): ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Απαιτεί 3 x AAA (1,5V). Δεν περιλαμβάνονται μπαταρίες. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετηθούν με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(AR): تتطلب نصيحة البطارية (1.5 x 3 فولت) AAA

البطاريات وشملت. البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن لا يجب إعادة شحنها. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. يتم شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن فقط تحت إشراف الكبار. لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو البطاريات الجديدة والمستعملة. يتم استخدام البطاريات من نفس النوع أو نوع مكافئ على النحو الموصى به فقط. يتم إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستنفدة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة. تنبيه: عندما تفقد وظائف الوحدة الأداء، اتبع التعليمات بعناية لتكيب بطاريات جديدة.

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements de FCC. La manoeuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil. NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs digitaux de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radios et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant out éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger : • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide .

(EN): WARNING! Not suitable for children under 3 years due to small parts and small ball.

(FR): ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Présence de petits éléments et petite balle.

(DE): WARNUNG! Aufgrund von Kleinteilen und kleinen Ballen nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

(ES): ¡PRECAUCIÓN! No conviene a los niños menores de 3 años. Contiene pequeños elementos y pequeña pelota.

(IT): AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Presenza di piccoli elementi e piccola palla.

(NL): WAARSCHUWING ! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar vanwege kleine onderdelen en kleine kogel.

(DK): ADVARSEL! Ikke egnet for børn under 3 år. Små dele og små bold/kugler.

(SE): VARNING: KVÄVNINGSRISIK - Små delar och liten kula. Inte för barn under 3 år.

(PL): OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36 m-ca życia – zawiera małe elementy i małą kulkę.

(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται μικρά μέρη και μικρές μπάλες. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.

(AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على قطع صغيرة وكرة صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات